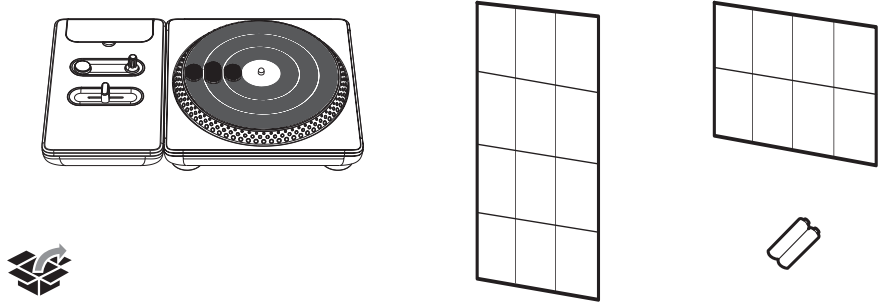




QUICK START GUIDE  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE  
GUIA DE INICIO RÁPIDO  
GUIDA INTRODUTTIVA  
SCHNELLSTARTANLEITUNG

EN DJ Hero® Turntable Controller for Xbox 360®  
FR Manette de plateau DJ Hero® pour Xbox 360  
ES Mesa de mezclas DJ Hero® para Xbox 360  
IT Controller piatto DJ Hero® per Xbox 360  
DE DJ Hero® Turntable Controller für Xbox 360

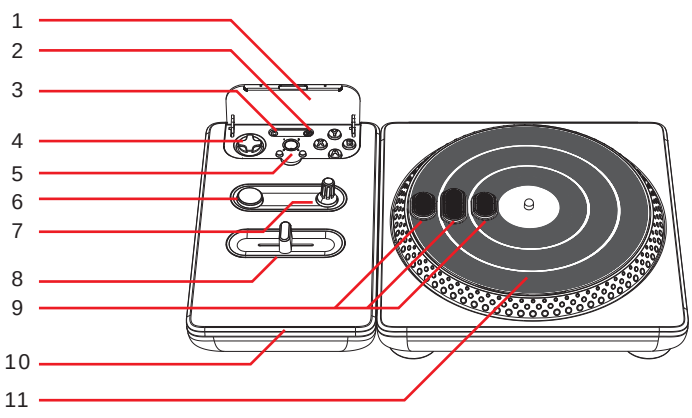
**IMPORTANT!** Before using the Xbox 360 with this product, read the Xbox 360 instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the Xbox 360.  
**IMPORTANT!** Avant d'utiliser votre console Xbox 360 avec ce produit, consultez son manuel d'instructions pour des informations de santé et de sécurité importantes concernant l'utilisation de la console Xbox 360.  
**¡IMPORTANTE!** Antes de usar la consola Xbox 360 con este producto, lee el manual de Xbox 360 para obtener información importante sobre salud y seguridad y otra información relacionada con el uso del Xbox 360.  
**IMPORTANTE.** Prima di utilizzare la consola Xbox 360 con il prodotto, leggere il manuale delle istruzioni di Xbox 360 per informazioni sulla sicurezza e sull'incolumità fisica e altre informazioni relative all'utilizzo della console Xbox 360.  
**WICHTIG!** Bevor Sie die Xbox 360 mit diesem Produkt verwenden, lesen Sie im Handbuch zur Xbox 360 die Kapitel zu Sicherheit und Gesundheit sowie die weiteren Informationen zur Verwendung der Xbox 360.



**WARNING** CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.  
**AVERTISSEMENT** RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces. Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.  
**ADVERTENCIA** RIESGO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.  
**ATTENZIONE** PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Contiene parti di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.  
**WARNUNG** ERSTICKUNGSGEFAHR - kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



**DO NOT APPLY EXCESSIVE FORCE HERE**  
**N'APPLIQUEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE ICI**  
**NO APLICAR FUERZA EXCESIVA AQUÍ**  
**NON ESERCITARE UNA FORZA ECCESSIVA NEL PUNTO INDICATO**  
**WENDEN SIE NICHT ZU VIEL KRAFT AN**



EN 1. Cover  
2. Connect button  
3. Expansion port  
4. Directional Pad and Action buttons  
5. START and BACK buttons  
6. Xbox Guide button and Ring of Light  
7. Euphoria button  
8. Effects dial  
9. Stream slider  
10. Mixer  
11. Turntable  
12. Platter Lock button  
13. Blanking plate  
14. Battery compartment

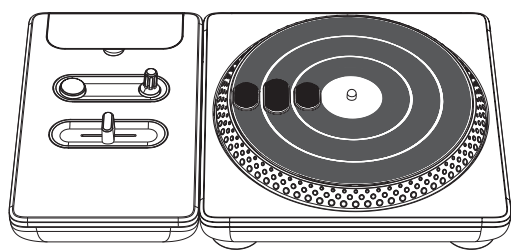
FR 1. Couvercle  
2. Touche de connexion  
3. Port d'extension  
4. Touches directionnelles et touches d'action  
5. Touches START et BACK  
6. Bouton Xbox et Anneau de lumière  
7. Touche d'euphorie  
8. Cadran d'effets  
9. Barre coulissante crossfader  
10. Touches de diffusion  
11. Mélangeur  
12. Touche de verrouillage du plateau  
13. Plaque de suppression  
14. Compartiment à piles

ES 1. Cubierta  
2. Botón de conexión  
3. Puerto de expansión  
4. Botones de dirección y botones de acción  
5. Botones START y BACK  
6. Botón Guía Xbox y Anillo de luz  
7. Botón de euforia  
8. Deslizador del mezclador  
9. Botones de canales  
10. Mezclador  
11. Plato  
12. Botón de fijación del plato  
13. Cubierta de protección  
14. Compartimiento para baterías

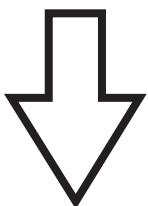
IT 1. Coperchio  
2. Pulsante di connessione  
3. Porta di espansione  
4. Tasti direzionali e pulsanti Azione  
5. Pulsanti START e INDIETRO, pulsante Guida di Xbox e Cerchio di luce  
6. Pulsante Euphoria  
7. Manopola degli effetti  
8. Crossfader  
9. Pulsanti del fluss audio  
10. Mixer  
11. Piatto  
12. Pulsante di blocco del piatto  
13. Pannello di copertura  
14. Vano pile

DE 1. Abdeckung  
2. Verbindungstaste  
3. Erweiterungsanschluss  
4. Steuerkreuz und Aktionstasten  
5. START- und BACK-Taste  
6. Xbox Guide-Taste und Lichtring  
7. Euphorie-Taste  
8. Crossfader-Regler  
9. Stream-Buttons  
10. Mixer  
11. Plattenteller  
12. Platten-Arretierung  
13. Verschlussstreifen  
14. Batteriefach

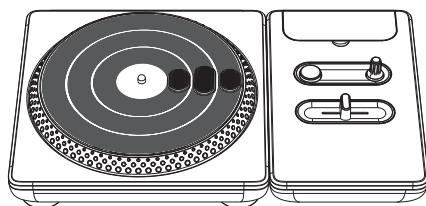
DEFAULT CONTROLLER SETUP  
(Scratch with your right hand)  
CONFIGURATION DE MANETTE PAR DÉFAUT  
(Grattez de la main droite)  
CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DEL MANDO  
(haz scratch con la mano derecha)  
CONFIGURAZIONE PREDEFINITA DEL CONTROLLER  
(Per scratch con la mano destra)  
STANDARD-KONFIGURATION  
(Scratchen mit der rechten Hand)



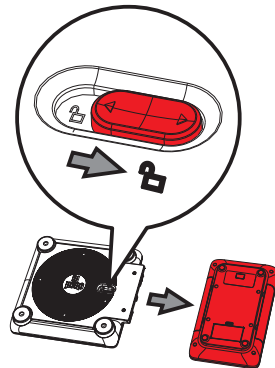
Proceed to step 1  
Passez à l'étape 1  
Pasa al paso 1  
Passare al punto 1  
Weiter mit Schritt 1



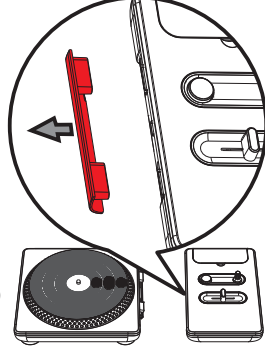
LEFTY CONTROLLER SETUP (Scratch with your left hand)  
INSTALLATION DE LA MANETTE DE GAUCHE (Grattez de la main gauche)  
CONFIGURACIÓN DEL MANDO PARA ZURDOS (haz scratch con la mano izquierda)  
CONFIGURAZIONE DEL CONTROLLER PER MANCINI (Per scratch con la mano sinistra)  
LINKSHÄNDER-KONFIGURATION (Scratchen mit der linken Hand)



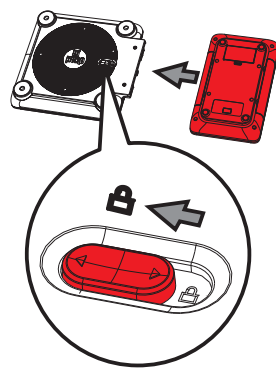
1-1 Unlock and detach the Mixer  
Déverrouillez et détachez le mélangeur  
Desbloquee y separa el mezclador  
Sbloccare e staccare il mixer  
Mixer entriegeln und abnehmen



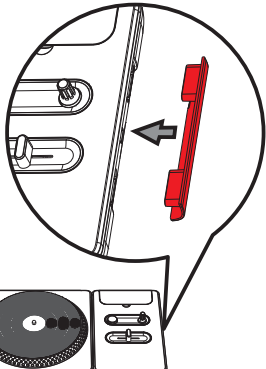
1-2 Remove the blanking plate and connect the Mixer for lefty flip  
Retirez la plaque de suppression et branchez le mélangeur pour l'option gaucher  
Extrae la cubierta de protección y conecta el mezclador para cambiar a zurdo  
Rimuovere il pannello di copertura e posizionare il mixer sul lato opposto  
Verschlussstreifen entfernen und Mixer für Linkshänder anschließen



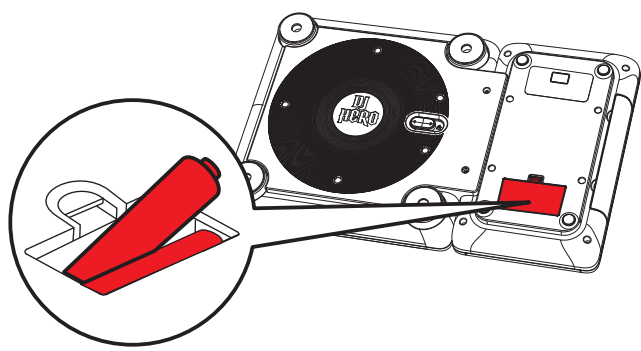
1-3 Attach the Mixer and lock  
Installez le mélangeur et verrouillez  
Conecta el mezclador y fíjalo  
Inserire il mixer e bloccarlo  
Mixer befestigen und verriegeln



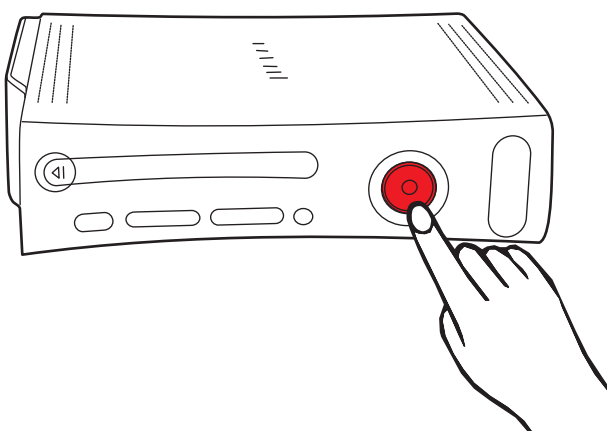
1-4 Attach blanking plate  
Installez la plaque de suppression  
Coloca la cubierta de protección  
Fissare il pannello di copertura  
Verschlussstreifen befestigen



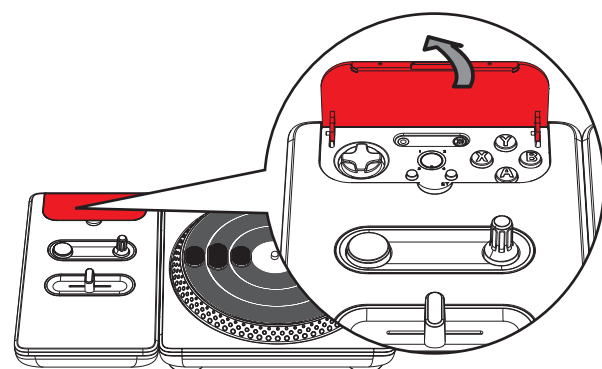
1 Install the batteries  
Installer les piles  
Coloca las pilas  
Installare le pile  
Batterien einlegen



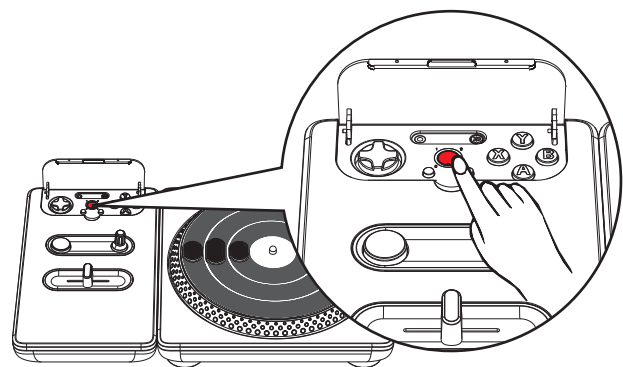
2 Turn ON the Xbox 360 console  
Mettez la console Xbox 360 sous tension  
Enciende la consola Xbox 360  
Accendere la console Xbox 360  
Xbox 360 einschalten



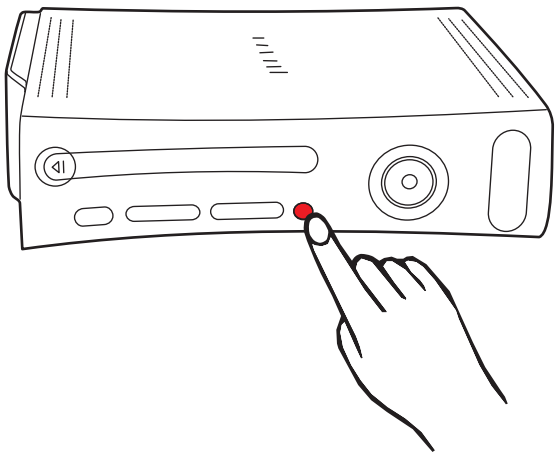
3 Open the cover of the Mixer  
Ouvrez le couvercle du mélangeur  
Abre la cubierta del mezclador  
Aprire il coperchio del mixer  
Abdeckung des Mixers öffnen



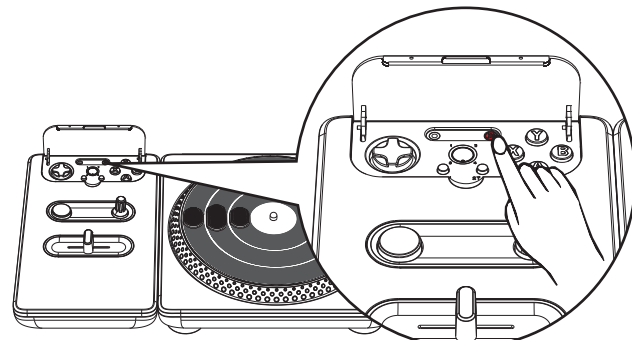
4 Turn ON the controller  
Allumer la manette  
Enciende el mando  
Accendere il controller  
Controller einschalten



5 Press the Connect button  
Appuyer sur la touche de connexion  
Pulsa el botón de conexión  
Premere il pulsante di connessione  
Verbindungstaste drücken

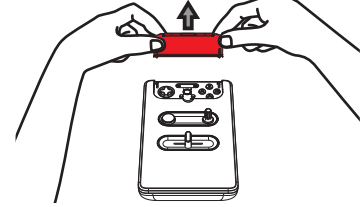


6 Press and hold the Connect button until controller is connected  
Enfoncez et maintenez la touche de connexion jusqu'à ce que la manette soit connectée  
Mantén pulsado el botón de conexión hasta que el mando se conecte  
Premere e tenere premuto il pulsante di connessione finché non viene connesso il controller  
Verbindungstaste drücken und festhalten, bis der Controller angemeldet wird

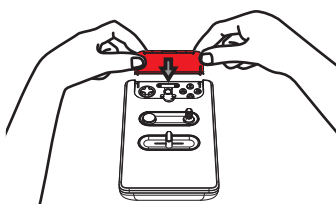


REMOVING THE COVER  
RETIRER LE COUVERCLE  
EXTRAER LA CUBIERTA  
RIMOZIONE DEL COPERCHIO  
ENTFERNUNG DER ABDECKUNG

Pull to remove cover  
Tirez pour retirer le couvercle  
Tira para extraer la cubierta  
Tirare per rimuovere il coperchio  
Ziehen, um Abdeckung zu entfernen



Push to attach cover  
Poussez pour installer le couvercle  
Empuja para conectar la cubierta  
Spingere per fissare il coperchio  
Drücken, um Abdeckung zu befestigen



POWER SAVE MODE: If the controller is turned on but has not been used for more than 15 minutes it will automatically enter a "sleep mode" to prolong battery life. To turn the power back on, press and hold the Xbox Guide button.

MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE: Si la manette est allumée mais reste inutilisée pendant plus de 15 minutes, elle passe automatiquement en mode veille afin de prolonger la durée de vie des piles. Pour la mettre à nouveau sous tension, appuyez longuement sur la touche Xbox Guide.

MODULO DI RISPARMIO ENERGIA: Se il controller è acceso ma non viene utilizzato per più di 15 minuti, viene automaticamente attivata la modalità di sospensione per estendere la durata delle pile. Per riattivare il controller, premere e tenere premuto il pulsante della Guida di Xbox.

MODALITÀ DI RISPARMIO ENERGIA: se il controller è acceso ma non viene utilizzato per più di 15 minuti, viene automaticamente attivata la modalità di sospensione per estendere la durata delle pile. Per riattivare il controller, premere e tenere premuto il pulsante della Guida di Xbox.

STROMSPARMODUS: Falls der Controller eingeschaltet ist und länger als 15 Minuten nicht verwendet wurde, wird automatisch der Stromsparmodus aktiviert, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Um den Controller wieder einzuschalten, halten Sie die Xbox-Guide-Taste gedrückt.

Questions or issues when setting up your new controller? We recommend that you first contact Activision customer support before returning your product or visit the website below for technical help:

Vous avez des questions ou rencontrez un problème lors de l'installation de votre nouvelle manette? Il est recommandé de commencer par contacter le support clients d'Activision avant de nous retourner votre produit ou de visiter le site Internet ci-dessous afin de recevoir une aide technique:

¿Tienes preguntas o problemas para instalar tu nuevo mando? Te recomendamos que contactes primero a un representante del servicio de atención al cliente de Activision antes de enviarnos tu producto o que visites el sitio web a continuación para obtener asistencia técnica:

In caso di domande o problemi relativi alla configurazione del nuovo controller, prima di restituire il prodotto rivolgersi all'assistenza clienti di Activision o visitare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito.

Fragen zur oder Probleme bei der Einrichtung Ihres neuen Controllers? Wenden Sie sich zuerst an den Kundendienst von Activision, bevor Sie Ihr Produkt zurückgeben, oder suchen Sie auf der unten angegebenen Website nach technischer Hilfe:

<http://activision.com/support>